

La División de Servicios de Rehabilitación del Departamento de Servicios Humanos de Illinois (DHS/DRS), es la agencia líder del estado que provee servicios a individuos con discapacidades. Nuestro personal trabaja individualmente con personas que tienen discapacidades y sus familias para ayudarles a obtener empleo, educación y sus metas de vida independiente.

Compartimos información y opciones con nuestros clientes dándole poder para que escojan sus servicios, proveedores de servicio y las metas de los servicios.

Valoramos nuestras asociaciones con negocios y la comunidad, reconociendo que estas asociaciones son la clave para continuar mejorando los servicios a nuestros clientes.

Todos los días, nuestro personal profesional y con experiencia hace una gran diferencia en la vida de innumerables personas con discapacidades de Illinois, proveyendo los servicios que ellos necesitan para satisfacer sus necesidades únicas.

Nuestros servicios de calidad son muy accesibles a todos los residentes de Illinois, tenemos 50 oficinas locales localizadas por todo el estado de Illinois.



Chris Tomlinson

Para más información: Llame o vaya a su oficina local del Departamento de Servicios Humanos.

Si tiene preguntas acerca de cualquier otro programa del Departamento de Servicios Humanos de Illinois (IDHS), llame o vaya a su oficina local del IDHS. Contestaremos sus preguntas. Si no sabe dónde está su oficina local del IDHS o no puede ir a la oficina, llame gratis a la línea de ayuda automatizada las 24 horas al:

1-800-843-6154

(866) 324-5553 TTY/Nextalk o 711 TTY Relay

Puede hablar con un representante entre las:

8:00 a.m. - 5:30 p.m.

lunes - viernes (excepto en días feriados del estado)

Para respuestas a sus preguntas, también puede escribir a:

Illinois Department of Human Services
Office of Customer Support
100 South Grand Avenue East
Springfield, Illinois 62762

Visite nuestro sitio web en:
www.dhs.state.il.us



Los programas, actividades y oportunidades de empleo en el Departamento de Servicios Humanos de Illinois están disponibles y son accesibles a cualquier individuo o grupo sin considerar la edad, sexo, raza, orientación sexual, discapacidad, origen étnico o religión. El departamento es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades en el empleo, practica acción afirmativa y tiene programas con acomodaciones razonables.

DHS 4150S (R-05-23) DRS Empowering People with Disabilities
Printed by the Authority of the State of Illinois.
2,500 copies P.O.#24-1508



Estado de Illinois
Departamento de Servicios Humanos

Dándole Poder **IDHS-DRS** A Las Personas Con Discapacidades

por medio de...

- Servicios de Rehabilitación Vocacional
- Servicios en el Hogar
- Servicios Educativos
- Servicios Especializados
- Servicios de Vida Independiente
- Servicios para Determinación de Discapacidad
- Programa de Asistencia para Clientes
- Servicios de Información y Referencias





Dándole Poder

A Las Personas Con Discapacidades

por medio de...

Servicios de Rehabilitación Vocacional

Ayudamos a personas con discapacidades a prepararse para encontrar y mantener un empleo de calidad que pague un sueldo justo y ofrezca oportunidades de ascenso. Nuestro personal trabaja muy de cerca con empleadores regionales y locales del estado, ofreciéndoles servicios individualizados de colocación y uniendo a empleadores y empleados calificados.

Servicios en el Hogar

Proveemos servicios a individuos con discapacidades severas para que puedan permanecer en sus hogares y vivir tan independientemente como sea posible. Damos poder a nuestros clientes para que puedan llevar vidas dirigidas por ellos mismos, participen activamente en sus comunidades y mantengan control sobre los servicios que ellos reciben.

Servicios Educativos

- DRS tiene tres escuelas residenciales para niños con discapacidades:
 - Escuela Para Sordos de Illinois (ISD) (Jacksonville)
 - Escuela Para Personas con Impedimentos Visuales de Illinois (ISVI) (Jacksonville)
 - Centro de Rehabilitación y Educación-Roosevelt de Illinois (ICRE-R) (Chicago)
- Ofrecemos información, referencias y entrenamiento para los padres que tienen niños con discapacidades y profesionales por medio de nuestro programa NEXT STEPS (Próximos Pasos).
- Nuestro personal trabaja muy cerca con estudiantes discapacitados en la escuela secundaria, dándole poder para que puedan tener éxito con la transición de la escuela secundaria a educación después de secundaria y obtener un empleo.

Servicios Especializados

Nuestros servicios especializados están diseñados para:

- **Personas Ciegas o con Impedimentos de la Vista.** Le damos poder a los adultos ciegos o con impedimentos de la vista para que puedan descubrir nuevamente su independencia y autonomía. Nuestros clientes encuentran y mantienen empleo y logran su educación, entrenamiento y metas de vivienda independiente.
- El Centro de Rehabilitación y Educación-Wood en Chicago también ofrece un programa de entrenamiento residencial vocacional y destrezas para lograr la autosuficiencia.
- **Personas Sordas o con Impedimentos de Audición.** Ayudamos a personas sordas, o con impedimentos de la audición, sordera avanzada, o sordo-ciegos a encontrar empleo, asistir a programas de educación y entrenamiento y aprender sobre otros recursos en la comunidad.
- **Personas Hispanas/Latinas con Discapacidades** Nuestro personal bilingüe ayuda a las personas hispanas/latinas con discapacidades a obtener y mantener un empleo, solicitar para los programas del DHS/DRS y conectarlos con servicios comunitarios.

Servicios para la Vida Independiente

Damos poder a las personas con discapacidades para que puedan tomar decisiones informadas, proveyendo fondos a los Centros de Vida Independiente (CILs) por todo Illinois. Estos centros (CILs) ofrecen abogacía, consejería de grupo, entrenamiento de destrezas para vida independiente, información y referencias.

Servicios para Determinación de Discapacidad

Determinamos la elegibilidad de las personas para que reciban beneficios del Seguro Social para discapacitados (SSDI) o Ingreso Suplementario del Seguro Social (SSI).

Programa de Asistencia para Clientes

El Programa de Asistencia para Clientes (CAP) ayuda a personas con discapacidades que tienen preguntas o problemas con los servicios del Departamento de Servicios de Rehabilitación (DRS). Para más información, llame al 1-800-641-3929 (Voz/TTY).

Servicios de Información y Referencias

Nuestro personal provee información sobre los programas y servicios disponibles por medio del DHS/DRS y otras agencias del estado. También conectamos a individuos y sus familias con los servicios que necesitan en la comunidad. Comuníquese con su oficina local del DRS entre las 8:30 a.m. y 5:00 p.m., de lunes a viernes excepto días feriados del estado).

Para obtener más información acerca de los programas y servicios por Internet:

drs.illinois.gov/success

La única razón de nuestra existencia es mejorar la autosuficiencia de nuestros clientes.